

Guten Tag!

Jesteście Państwo nowi w Niemieckiej Republice Federalnej i wiele jest wam tu obce! Młodzieżowa poradnia migracyjna (JMD) jest instytucją kościoła katolickiego (Caritas). Naszym zadaniem jest wspomaganie was na drodze integracji, celem - wykorzystanie waszych zdolności i wiedzy w nowych warunkach społecznych.

Oferta nasza skierowana jest w pierwszym rzędzie do młodzieży i młodych dorosłych w wieku od 16 do 27 lat, którzy na stałe pozostają w Niemczech. W centrum uwagi znajdują się młodzi ludzie na przełomie szkoły i życia zawodowego.

Udzielamy poradnictwa bezpłatne i niezależnie od waszego wyznania religijnego.

Do zadań naszych obok poradnictwa indywidualnego należy informowanie opinii publicznej o sprawach dotyczących migracji.

Radzimy i pomagamy

...w nauce języka

- Opanowanie języka niemieckiego jest biletem wstępu w życie nowego społeczeństwa. Pośredniczymy w znalezieniu odpowiednich kursów językowych i wypożyczamy programy komputerowe do nauki języka

...w sprawach szkolnych

- Informujemy o niemieckim systemie szkolnym, pomagamy w wyborze odpowiedniej szkoły oraz uznaniu świadectw szkolnych i zawodowych

...w sprawach zawodowych

- Pomagamy w zaplanowaniu nowej przyszłości zawodowej jej realizacji

...dostęp do szkół wyższych

- Informujemy o możliwościach rozpoczęcia czy też kontynuacji studiów wyższych w Niemczech. Pośredniczymy w poradnictwie Fundacji Otto-Benecke (Otto-Benecke-Stiftung)

...w sprawach osobistych

- Jeśli macie problemy ze startem w Niemczech, problemy w szkole, w pracy, w urzędach, w rodzinie... szukamy wspólnie z wami rozwiązań

Nauka i czas wolny

Oferujemy kursy orientacyjno-zawodowe, kursy językowe i komputerowe, akcje kulturalne, sportowe i inne. O tym co, gdzie i kiedy się odbędzie dowiecie się Państwo z prasy lub od naszych doradców.

Integracja

Współpracujemy ściśle ze szkołami, urzędami, Agencją Pracy, zakładami pracy i innymi instytucjami by wszystkie przedsięwzięcia dotyczące integracji przebiegały skoordynowanie.

“Integration” verstehen wir als einen Prozess gegenseitigen Lernens zwischen jungen MigrantInnen und Einheimischen, der zur tatsächlichen Beteiligung der Jugendlichen am gesellschaftlichen Leben führt.

Tutaj nas znajdziecie:

Wasza konsultantka/ wasz konsultant:

Der Jugendmigrationsdienst wird gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Caritasverband für die Region Trier e. V.

Jugendmigrationsdienst
Młodzieżowa poradnia migracyjna

Thebäerstraße 12, 54292 Trier
Tel.: 0651/ 14778-31
Fax: 0651/ 14778-38

Jugendmigrationsdienst
Trier und Außenstellen

Młodzieżowa poradnia migracyjna
(polnisch)